

武汉“封城”控制新型冠状病毒疫情

cn.nytimes.com/china/20200123/china-coronavirus-travel-ban/

AMY QIN, VIVIAN WANG 2020年1月23
日

January 31,
2020



周三，中国武汉的一个火车站，工作人员在喷洒消毒剂。 Agence France-Presse — Getty Images

北京—中国当局将武汉“封城”，飞机和火车的离汉通道关闭，全市公交、地铁、轮渡暂停运营。武汉是一个人口1100万的城市，是此次类似肺炎病毒的疫情中心，该病毒已传播半个地球。

新病毒于12月底首次出现，目前已经造成至少17人死亡，540多人患病，其中包括台湾、日本、泰国、韩国和美国的病例。这引起了人们对非典重演的担忧，非典在2002年和2003年在中国暴发，在全球迅速蔓延最后导致800多人死亡。

广告

最近几天，各国政府在入境口岸采取了特殊的筛查措施，世界卫生组织正在考虑宣布国际紧急状态。

中国当局说，武汉将在上午10时生效的措施是为了“有效切断病毒传播途径，坚决遏制疫情蔓延势头，确保人民群众生命安全和身体健康”。

他们表示，恢复时间另行通告。

交通管控的消息是在凌晨2点后不久宣布的，但得到迅速传播。在类似Twitter的中国社交媒体

人出行计划的决心是在疫情爆发后十八天市的，但得到迅速传播。在推特(Twitter)和中国的社交媒体网站新浪微博上，主题标签“#武汉封城”是热搜排名首位的话题，浏览量超过160万次。

用户在政府的声明下留言，表示支持封锁，并对该市民众表达了担忧。几个帖子写着“武汉加油”。

也有人感到不解，如果没有公共交通，生病的居民将如何从家去医院。自称住在武汉的人问，接下来会怎样。

“有谁会估计（顾及）到我们这些在武汉的健康人的死活？我们也会怕，”一位自称是居住在武汉的设计师写道。“没封城前，我们依然会各自做好防护，躲在家里不出门。现在变成了仍宰（任宰）的羔羊，听天由命了。”

广告

尽管如此，医学专家还是对武汉封锁的规模感到震惊，因为它的人口超过了塞拉利昂全国人口。约翰·霍普金斯大学健康安全中心(Johns Hopkins Center for Health Security)主任汤姆·英格莱斯比(Tom Inglesby)博士说，武汉这样规模的城市“一直以来与外界有成千上万的联络，来往不断的交通带来食物和药品”。

英格莱斯比说：“这样做的复杂性和负面成本可能非常高。”

短期内，这些突然的限制措施可能会打乱数百万中国民众的出行计划，他们预计在本周五开始的春节假期期间大量出行。政府表示将关闭武汉的机场和火车站，并敦促市民无特殊原因不要离开这个城市。武汉是一个主要的交通枢纽。

但是随着新的冠状病毒的出现，大规模的迁移也成了流行病学家的噩梦。

广告

周三，中国一位高级卫生官员发出了严厉警告：节日期间的旅游潮将使控制疫情变得更加困难。

此外，“病毒存在变异的可能，疫情存在着进一步扩散的风险，”中国卫生健康委员会副主任李斌表示。中国官员已经将该病毒列为乙类传染病，SARS也包括其中。

在交通停运之前，武汉市政府还颁发命令，禁止在酒店和旅游景点举行大型公众集会和表演。他们宣布，为防止病毒传播，所有当地人在公共场合都必须戴口罩。

旅游公司承诺，如果预订了武汉的酒店以及往返该市的机票和火车票，可以免费退订。旅行社已经暂停了在武汉的行程。在武汉以外的地方，许多中国人取消了旅行计划，放弃了假期，对一些人来说，这是他们回家团聚的唯一机会。

“周一我们听说情况有多糟，就开了个家庭会议，决定不值得冒这个险，”32岁的上海居民严超玮（音）说，她原本计划乘坐七小时的高铁回到位于江西省东南部的家。

“旅行肯定不会轻松，尤其是还带着小孩，”她还说。“最后决定留在家里，我们都松了一口气。”

广告

对中国企业来说，在经济增长放缓之际，此次疫情可能会带来又一次打击。据官方估计，去年春节期间，中国人在旅游上花费了740亿美元，在购物和食品上花费了1450亿美元。

但本周，台湾总统蔡英文表示，所有往来武汉和台湾的旅行团将被暂停。据一家大型旅游运营商称，朝鲜也暂时禁止外国游客入境，其中许多人来自中国。

包括世界卫生组织在内的一些国际卫生专家称赞中国政府反应及时。

但在国内，政府招致公众批评，尤其是武汉政府，因为一些人认为，上报病例的拖延让人想起SARS暴发时中国政府对关键信息的隐瞒。中国共产党一个最高委员会周二在社交媒体上警告官员，任何试图隐瞒疫情的人都将“永远被钉在历史的耻辱柱上”。

新的病例不断出现。墨西哥总统安德烈斯·曼努埃尔·洛佩斯·奥夫拉多尔(Andres Manuel Lopez Obrador)周三上午表示，墨西哥卫生当局在北部塔毛利帕斯州发现一起疑似病例。总统在一次新闻发布会上说，病人“正在观察中”。塔毛利帕斯州卫生部长格洛丽亚·莫利纳(Gloria Molina)说，患者是一名57岁的大学生物技术实验室研究员，最近去过武汉，他在毗邻得克萨斯州麦卡伦的边境小镇雷诺萨工作。

尽管病毒扩散，一些专家敦促公众保持冷静。

广告

“这是一个类似SARS的事件，但没有SARS严重，”新加坡的杜克大学-新加坡国立大学医学院(Duke-NUS Medical School)新发传染病项目主任王林发说。“在一种未知病原体引发的疫情中，反应过度可能比反应不足要好，但我们还是要采取现实的态度。”

19岁的朱念成（音）是武汉一所大学的化学专业学生。周三，他坐在北京火车站外的手提箱上抽烟时，似乎听取了这个建议。

“别担心，我不会去武汉的，”他说，一群穿着绿色制服、戴着黑色口罩的解放军士兵在他身后行进。

被问及他是否担心武汉的同学时，这个年轻人笑着说：“我其实不是很害怕。我们还在微信上开玩笑呢，‘嘿，还活着吗？’”